

FIRST ORIGINAL

(Forwarding Agents)

JAPAN FORWARDING AGENCY LTD.

Shipper
IBC JAPAN LTD
64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA
FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN
TEL: 075-622-5090
FAX: 075-622-5098

S/O No.
YOKDAR-703

B/L No.
NYKS182025564

印紙税申告納
 付につき廻町
 税務署承認済



Consignee
MOSES CHANDA
P.O BOX 38329
LUASKA LUSAKA
ZAMBIA
260977707142

BILL OF LADING
(NON NEGOTIABLE UNLESS CONSIGNED TO ORDER)

Shipped on board the Vessel, in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or package(s) said to contain the Goods, to be carried subject to all the terms and conditions herein. Being shipped on board the Vessel for Carriage hereunder constitutes the Merchant's acceptance of all the stipulations, exceptions, terms and conditions of this Bill as fully as if signed by him, any contrary local custom or privilege notwithstanding. This Bill supersedes all prior agreements or freight engagements for the Goods. This Bill (duly endorsed if it is negotiable) must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. Where issued as a Sea Waybill, this Bill is not negotiable or a document of title and delivery shall be made to the named consignee on production of such reasonable proof of identity as may be required by the Carrier. In witness whereof, the undersigned, on behalf of Nippon Yusen Kaisha and the Vessel and/or her owner, has signed the number of Bills stated hereunder, all of this tenor and date. Where issued as a Bill of Lading, delivery may be made against only one original Bill in which case, the others shall stand void.

Notify Party
MOSES CHANDA
P.O BOX 38329
LUASKA LUSAKA
ZAMBIA
260977707142

Pre-Carrier Vessel Voy.No. From
 Ocean Vessel Voy.No. **024** Port of Loading
ORION LEADER YOKOHAMA, JAPAN
 Port of Discharge To
DAR ES SALAAM, TANZANIA

※ Final Destination (for the Merchant's reference only)
ZAMBIA

Particulars furnished by the Merchant

Marks & Numbers	No. of P'kgs. of Units	Kind of packages or Units	Description of Goods	Gross Weight (KGS)	Measurement (M3)
NO MARK	1	UNIT	USED MOTOR CARS 2010 TOYOTA VANGUARD ACA33-5265902 B480959/2AZ HS CODE:8703.23 459X181X168	1,600	13.957
	1	UNIT	2009 TOYOTA ALPHARD ANH20-8059746 2AZ-B628200 HS CODE:8703.23 486X184X189	1,880	16.901
	2	UNITS		3,480	30.858
- AS PER ATTACHED-SHEET -					
TOTAL NUMBER OF PACKAGES SAY: TWO (2) UNITS ONLY OR UNITS (IN WORDS)					

FREIGHT & CHARGES		Revenue Tons	Rate	Per	Prepaid	Collect
"FREIGHT PREPAID AS ARRANGED"						

ICS B/L	Ex. Rate	Prepaid at KOBE, JAPAN	Payable at	Place of B(s)/L Issue KOBE, JAPAN	Dated 11 MAY 2021
		Total Prepaid in Local Currency	Number of Original B(s)/L THREE (3)	NIPPON YUSEN KAISHA as Carrier	

(JSA STANDARD FORM B) ※See Article 24 (TERMS OF BILL OF LADING CONTINUED ON BACK HEREOF)

YCS CO., LTD.
AS AGENT FOR CARRIER



Declared Value

If Merchant enters a value, carrier's limitation of liability shall not apply and the ad valorem rate will be charged (See Article 18 & 10)



NYKLINE
NIPPON YUSEN KAISHA

*** ATTACHED SHEET ***

PAGE 1

BL No. NYKS182025564

<B/L CLAUSES>

=====

IN VIEW OF THE UNUSUAL CIRCUMSTANCES AFFECTING TRAFFIC IN CERTAIN PARTS OF THE EASTERN AFRICA AND OF THE CONSEQUENTIAL POSSIBILITY OF THE CARRIER HAVING TO DISCHARGE THE GOODS COVERED BY THIS BILL OF LADING AT A PORT OTHER THAN THE PORT OF DISCHARGE SHOWN IN THIS BILL OF LADING, THE MERCHANT IS HEREBY REMINDED OF THE TERMS AND CONDITIONS (ESPECIALLY ARTICLE 9) UNDER WHICH THIS BILL OF LADING IS ISSUED.

NIPPON YUSEN KAISHA as Carrier
YCS CO., LTD.
AS AGENT FOR CARRIER



NYKLINE
NIPPON YUSEN KAISHA

THIRD ORIGINAL

(Forwarding Agents)

JAPAN FORWARDING AGENCY LTD.

Shipper

IBC JAPAN LTD
64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA
FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN
TEL: 075-622-5090
FAX: 075-622-5098

S/O No.
YOKDAR-703

B/L No.

NYKS182025564



NYK LINE
NIPPON YUSEN KAISHA

Consignee

MOSES CHANDA
P.O BOX 38329
LUASKA LUSAKA
ZAMBIA
260977707142

**BILL OF LADING
(NON NEGOTIABLE UNLESS CONSIGNED TO ORDER)**

Shipped on board the Vessel, in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or package(s) said to contain the Goods, to be carried subject to all the terms and conditions herein. Being shipped on board the Vessel for Carriage hereunder constitutes the Merchant's acceptance of all the stipulations, exceptions, terms and conditions of this Bill as fully as if signed by him, any contrary local custom or privilege notwithstanding. This Bill supersedes all prior agreements or freight engagements for the Goods. This Bill (duly endorsed if it is negotiable) must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. Where issued as a Sea Waybill, this Bill is not negotiable or a document of title and delivery shall be made to the named consignee on production of such reasonable proof of identity as may be required by the Carrier. In witness whereof, the undersigned, on behalf of Nippon Yusen Kaisha and the Vessel and/or her owner, has signed the number of Bills stated hereunder, all of this tenor and date. Where issued as a Bill of Lading, delivery may be made against only one original Bill in which case, the others shall stand void.

Notify Party

MOSES CHANDA
P.O BOX 38329
LUASKA LUSAKA
ZAMBIA
260977707142

Pre-Carrier Vessel Voy.No.

From

Ocean Vessel

Voy.No.

024

Port of Loading

ORION LEADER

YOKOHAMA, JAPAN

Port of Discharge

To

DAR ES SALAAM, TANZANIA

※ Final destination (for the Merchant's reference only)

ZAMBIA

Marks & Numbers

No. of P'kgs.
or Units

Kind of packages or Units

Description of Goods

Gross Weight
(KGS)

Measurement
(M3)

NO MARK

1

USED MOTOR CARS
2010 TOYOTA VANGUARD
ACA33-5265902
B480959/2AZ
HS CODE:8703.23
459X181X168
UNIT

1,600

13.957

1

2009 TOYOTA ALPHARD
ANH20-8059746
2AZ-B628200
HS CODE:8703.23
486X184X189
UNIT

1,880

16.901

2

UNITS

3,480

30.858

- AS PER ATTACHED-SHEET -

"FREIGHT PREPAID"

TOTAL NUMBER OF PACKAGES SAY: TWO (2) UNITS ONLY
OR UNITS (IN WORDS)

FREIGHT & CHARGES

"FREIGHT PREPAID AS ARRANGED"

Revenue Tons

Rate

Per

Prepaid

Collect

ICS
B/L

Ex.Rate

Prepaid at

KOBE, JAPAN

Total Prepaid in Local Currency

Payable at

Number of Original B(s)/L

THREE (3)

Place of B(s)/L Issue

KOBE, JAPAN

NIPPON YUSEN KAISHA as Carrier

Dated

11 MAY 2021

(JSA STANDARD FORM B)

※See Article 24

(TERMS OF BILL OF LADING CONTINUED ON BACK HEREOF)

YCS CO., LTD.

AS AGENT FOR CARRIER



Declared Value

If Merchant enters a value, carrier's limitation of liability shall not apply and the ad valorem rate will be charged. (See Article 18 & 30)



NYKLINE
NIPPON YUSEN KAISHA

*** ATTACHED SHEET ***

PAGE 1

BL No. NYKS182025564

<B/L CLAUSES>

=====

IN VIEW OF THE UNUSUAL CIRCUMSTANCES AFFECTING TRAFFIC IN CERTAIN PARTS OF THE EASTERN AFRICA AND OF THE CONSEQUENTIAL POSSIBILITY OF THE CARRIER HAVING TO DISCHARGE THE GOODS COVERED BY THIS BILL OF LADING AT A PORT OTHER THAN THE PORT OF DISCHARGE SHOWN IN THIS BILL OF LADING, THE MERCHANT IS HEREBY REMINDED OF THE TERMS AND CONDITIONS (ESPECIALLY ARTICLE 9) UNDER WHICH THIS BILL OF LADING IS ISSUED.

NIPPON YUSEN KAISHA as Carrier
YCS CO., LTD.
AS AGENT FOR CARRIER



NYKLINE
NIPPON YUSEN KAISHA

[Handwritten signature]

IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090

Fax: +81 75 622 2400

24/7 Hotline: +81 36635 9355

Email: accounts@ibcauto.com

Website: ibcauto.com

INVOICE

MESSRS MOSES CHANDA
P.O BOX 38329
LUASKA LUSAKA
COUNTRY ZAMBIA

DATE 2021/05/11
INVOICE NO. 84037247645

SHIPPED PER: Orion Leader(YK)
FROM: Yokohama

TO: Dar Es Salaam, Tanzania

SAILING ON OR ABOUT 2021/05/11

TERMS: T/T

DESCRIPTION & QUANTITY
USED MOTOR CAR(S)

AMOUNT

CIF Dar Es Salaam in USD

1	TOYOTA VANGUARD	2010 ACA33-5265902	B480959/2AZ	PEARL	USD	6,400
2	TOYOTA ALPHARD	2009 ANH20-8059746	2AZ-B628200	GRAY	USD	7,000

TWO UNIT(S) TOTAL

TOTAL: 13,400

MARK & NO.

NO MARK



IBC Japan Ltd.



Certificate no. AJPEZMC21040002

Date of issue 15 April 2021

CERTIFICATE OF ROADWORTHINESS ZAMBIAN STANDARDS ZS560:2004

We hereby certify that the motor vehicle whose details are given below was inspected by Autoterminal Japan Ltd. and found to conform to the requirements of ZS560:2004

INSPECTION INFORMATION

Country of Supply: Japan

Inspection Center: Autoterminal Japan Ltd. Tokyo-bay

Inspection Date: 15 April 2021

INSPECTED MOTOR VEHICLE PARTICULARS

Make: TOYOTA Model: DBA-ANH20W

Chassis/VIN Number: ANH20-8059746

Engine Number/Model: B628200/2AZ

Engine capacity (cc Rating): 2360 cc

Year of Manufacture: 2009

Year of First registration: Jul 2009

Inspected Mileage (Odometer reading) 167,553 km

Remarks: **NON RADIATION ZONE**

This certificate is issued under the authority of Pre-shipment Road Worthiness Inspection Services for Used Motor Vehicles for and on behalf of Zambia Compulsory Standards Agency(ZCSA), ZAMBIA and is valid for a period on 14 July 2021.

Autoterminal Japan Ltd. assumes no responsibility for any alteration made to the vehicle after completion of its inspection.

Autoterminal Japan Ltd. is not liable for any dispute, repair, or valuation of the vehicle based upon this Certificate of Roadworthiness.

Autoterminal Japan Ltd.

Authorized Signatory: 

番号 00791
整理番号 3415033991748201

輸出予定届出証明書 / Export Certificate

自動車登録番号 / Registration No. 登録年月日 / Registration Date 初年度登録年月 / First Reg. Date 車台番号 / Motor's serial number
八王子 399 9 4820 車名 / 車種 / 型式 / Model ANH20-8059746 原動機の型式 / Engine Model
[194]DBA-ANH20W

トヨタ
所有者の氏名又は名称 株式会社 ARIES INTERNATIONAL 2AZ

所有者の住所 東京都八王子市檜原町371 [26809]

使用者の氏名又は名称 株式会社 ARIES INTERNATIONAL
使用者の住所 東京都八王子市檜原町371
使用者の住所 ***
住所の本地の位置 ***
Localty of principal place of use ***

自動車の種別 用途 自家用: 事業用の別 車体の形状 乗車定員 最大積載量 車両重量 車両総重量
Classification of Vehicle Use Purpose Type of Body Fixed Number Max. Carry Weight G.Weight
普通 乗用 自家用 ステーションワゴン [003] 7人 486kg 184kg 189kg 1050kg 1880kg 2265kg

総排気量又は定格出力 燃料の種別 型式指定番号 類別区分番号 長さ 幅 高さ 前軸重 前軸重 前軸重 後軸重 後軸重
Engine Capacity Classification of fuel Specification No. Classification No. Length Width Height FR Weight FR Weight FR Weight RR Weight RR Weight
2.36kW ガソリン 16086 0061 486cm 184cm 189cm 1050kg 1880kg 1880kg 2265kg

輸出予定日 (証明書有効期間満了日) 令和3年10月8日

備考 [京都] 輸出予定届出 輸出予定届出証明書に係る自動車は、輸出予定届出証明書の有効期間が満了した
輸出入に係る届出をしない者は、輸出予定届出証明書の有効期間が満了した
輸出入されることなく、当該期間満了した日から15日以内に、最寄りの運輸
支局等に当該輸出入証明書を返納しなければなりません。
以下余白

*一時抹消中所有者 / Latest Owner
IBC JAPAN 株式会社
東京都府中市伏見区中島宮前町64 [14256]
[申請年月 (2021) 年 4 月 9 日 Application Date]
[走行距離計表示値 / Mileage]



令和3年4月9日
2021 year 4 month 9 day

Director-General of the District Transport Bureau or
Director-General of the Transport Branch of the District Transport Bureau,
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan

京都運輸支局長
[Seal]

裏面もご覧下さい。

No. 00791

EXPORT CERTIFICATE

	License number	Last reg. Date	Frame number
HACHIOJI	399 TU	4820 March, 31, 2021	
	Name		Model
TOYOTA	[194]		ANH20-8059746
	Last owner's name		Engine model
	Above address		2AZ
	IBC JAPAN KABUSHIKIGAISHA		
	KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64		
	Last user's name		
	Above address		
	Above location		
	Category		
	Purpose of use	Private or commercial	Style of Vehicle
MEDIUM	Passenger	PRIVATE	STATION WAGON
Displacement or outputpower	Fuel	Type No.	Code no.
2.36 L kw	PETROL	16086	0061
EXPIRY DATE	October, 8, 2021		
REMARK:	[HACHIOJI]		

April, 9, 2021

TOKYO UNYU SHIKYOKU-CHO

We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of

Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition



Certificate no. AJPEZMC21040001

Date of issue 15 April 2021

CERTIFICATE OF ROADWORTHINESS ZAMBIAN STANDARDS ZS560:2004

We hereby certify that the motor vehicle whose details are given below was inspected by Autoterminal Japan Ltd. and found to conform to the requirements of ZS560:2004

INSPECTION INFORMATION

Country of Supply: Japan
Inspection Center: Autoterminal Japan Ltd. Tokyo-bay
Inspection Date: 15 April 2021

INSPECTED MOTOR VEHICLE PARTICULARS

Make: TOYOTA Model: DBA-ACA33W
Chassis/VIN Number: ACA33-5265902
Engine Number/Model: B480959/2AZ
Engine capacity (cc Rating): 2360 cc
Year of Manufacture: 2010
Year of First registration: Nov 2010
Inspected Mileage (Odometer reading) 99,277 km

Remarks: **NON RADIATION ZONE**

This certificate is issued under the authority of Pre-shipment Road Worthiness Inspection Services for Used Motor Vehicles for and on behalf of Zambia Compulsory Standards Agency(ZCSA), ZAMBIA and is valid for a period on 14 July 2021.

Autoterminal Japan Ltd. assumes no responsibility for any alteration made to the vehicle after completion of its inspection.

Autoterminal Japan Ltd. is not liable for any dispute, reparation, or valuation of the vehicle based upon this Certificate of Roadworthiness.

Autoterminal Japan Ltd.

Authorized Signatory: 

番号 00964
整理番号 3621023993428774

輸出抹消仮登録証明書 / Export Certificate

自動車登録番号 / Registration No. 京都 399 や 2877 車名 / Trademark of the maker of the vehicle 令和 3 年 1 月 25 日 平成 22 年 11 月 11 日 初度登録年月 / First Reg. Date 2021 year 1 month 25 day 2010 year 11 month 11 day 車台番号 / Vehicle's serial number ACCA33-5265902 型式 / Model 型 式 / Model 原動機の型式 / Engine Model [194] DBA-ACCA33W 2AZ

トヨタ 所有者の氏名又は名称 IBC Japan株式会社 [14256]

住所 京都府京都市伏見区中島宮ノ前町64

使用者の氏名又は名称 使用者の住所 使用の本拠の位置

自動車の種別 用途 乗用 自家用・事業用の別 車体の形状 乗車定員 最大積載量 車両重量 車両総重量

燃料の種別 自家用 スターションエンジン 型式指定番号 類別区分番号 長さ 幅 高さ 前軸重 前軸重 前軸重 後軸重 後軸重 後軸重

輸出予定日 (証明書有効期間満了日) 令和 3 年 7 月 24 日 15806 1600 1875

備考 [京都] 輸出抹消仮登録 輸出抹消仮登録申請をした所有者は、輸出抹消仮登録証明書に係る自動車が出発する前に、当該輸出抹消仮登録証明書の有効期間が満了したときは、当該有効期間が満了した日から15日以内に、最寄りの運輸支局等に当該輸出抹消仮登録証明書を返納しなければなりません。

走行距離計表示値 / Mileage 91,800 km (令和1(2019)年11月22日) 旧走行距離計表示値 / Mileage 72,400 km (平成29(2017)年11月1日) [旧自動車登録番号] 熊谷334る3355 以下余白



令和 3 年 1 月 25 日

Director-General of the District Transport Bureau or
Director-General of the Transport Branch of the District Transport Bureau,
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan

京都運輸支局長



裏面もご覧下さい。

No. 00964

EXPORT CERTIFICATE

License number		Last reg. Date		First reg. Month		Frame number	
KYOTO	399 YA	2877	January, 25, 2021	November, 2010	ACA33-5265902		
Name		Model		Engine model			
TOYOTA		[194]		DBA-ACA33W		2AZ	
Last owner's name		IBC JAPAN KABUSHIKIGAISHA					
Above address		KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64					
Last user's name		*****					
Above address		*****					
Above location		*****					
Category		Purpose of use		Private or commercial		Style of Vehicle	
MEDIUM		Passenger		PRIVATE		STATION WAGON	
Displacement or output/power		Fuel		Type No.		Code no.	
2.36 L kw		PETROL		15806		0069	
EXPIRY DATE		July, 24		, 2021			
REMARK:		[KYOTO]					

January, 25, 2021

KYOTO UNYU SHIKYOKU-CHO

We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of
Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition